

運輸署公告

中環特別交通及運輸安排

現公布，為配合賽車活動準備工程，當局將於 2016 年 9 月 26 日（星期一）至 2016 年 10 月 8 日（星期六）於中環實施下列特別交通及運輸安排：

(I) 臨時交通安排

道路封閉及交通改道

由 2016 年 9 月 26 日上午 10 時至 2016 年 10 月 8 日凌晨 1 時 15 分：

以下道路將會臨時封閉，禁止所有車輛駛入

- (i) 於中環龍和道天星碼頭多層停車場以北之上落乘客及起卸貨物區。

由 2016 年 9 月 29 日至 2016 年 10 月 1 日每日晚上 9 時至晚上 11 時 59 分：

以下道路將會臨時封閉，禁止所有車輛駛入

- (i) 耀星街；
- (ii) 愛丁堡廣場以東的龍和道（東行）停車灣；
- (iii) 介乎民光街與耀星街之間的民耀街（南行）慢線；
- (iv) 介乎龍和道交界處與同一交界以北約 40 米處的民耀街（南行）慢線；
- (v) 介乎民耀街與添華道之間的龍和道（東行）中線及慢線；
- (vi) 介乎添華道與愛丁堡廣場之間的龍和道（西行）中線及快線；及
- (vii) 介乎愛丁堡廣場與民耀街之間的龍和道（西行）中線及快線。

以下臨時交通改道將會實施

- (i) 沿龍和道（西行）往民耀街或民寶街的車輛，須改經龍和道（西行）及民耀街（北行）；及
- (ii) 沿民耀街（南行）或民寶街（東行）往龍和道的車輛，須改經民耀街（南行）及龍和道（東行）。

由 2016 年 9 月 30 日至 2016 年 10 月 2 日每日凌晨 12 時至上午 6 時：

以下道路將會臨時封閉，禁止所有車輛駛入

- (i) 耀星街；
- (ii) 愛丁堡廣場以東的龍和道（東行）停車灣；
- (iii) 介乎民光街與耀星街之間的民耀街（南行）慢線；
- (iv) 介乎龍和道交界處與同一交界以北約 40 米處的民耀街（南行）慢線；
- (v) 介乎民耀街與添華道之間的龍和道（東行）中線及慢線；
- (vi) 介乎添華道與中環軍營出入口之間的龍和道（西行）中線及快線；
- (vii) 介乎中環軍營出入口與愛丁堡廣場之間的龍和道（西行）；及
- (viii) 介乎愛丁堡廣場與民耀街之間的龍和道（西行）。

以下臨時交通改道將會實施

- (i) 沿民耀街（南行）或民寶街（東行）往龍和道的車輛，須改經民耀街（南行）及龍和道（東行）；
- (ii) 沿分域碼頭街（西行）往民耀街的車輛，須改經夏慤道（西行）及干諾道中（西行）；
- (iii) 添華道（北行）線禁止所有車輛駛入（前往添華道車輛除外）；
- (iv) 愛丁堡廣場（北行）線禁止所有車輛駛入（前往愛丁堡廣場車輛除外）。

由 2016 年 9 月 30 日至 2016 年 10 月 2 日每日上午 6 時至晚上 9 時：

以下道路將會臨時封閉，禁止所有車輛駛入

- (i) 耀星街（北行及西行）；
- (ii) 愛丁堡廣場以東的龍和道（東行）停車灣；
- (iii) 耀星街南行將由兩條行車線行車改為一條行車線行車；
- (iv) 介乎民耀街交界以東約 50 米處與添華道之間的龍和道（東行）慢線；
- (v) 介乎添華道與愛丁堡廣場之間的龍和道（西行）快線；及
- (vi) 介乎愛丁堡廣場與民耀街之間的龍和道（西行）快線。

以下臨時交通改道將會實施

- (i) 沿龍和道（西行）往民耀街或民寶街的車輛，須改經龍和道（西行）及民耀街（北行）。

由 2016 年 10 月 2 日至 2016 年 10 月 3 日每日晚上 9 時正至晚上 11 時 59 分：

以下道路將會臨時封閉，禁止所有車輛駛入

- (i) 耀星街；
- (ii) 愛丁堡廣場以東的龍和道（東行）停車灣；
- (iii) 介乎民光街與耀星街之間的民耀街（南行）慢線；
- (iv) 介乎龍和道交界處與同一交界以北約 40 米處的民耀街（南行）慢線；
- (v) 愛丁堡廣場以西的龍和道（西行）停車灣；
- (vi) 愛丁堡廣場以東的龍和道（西行）停車灣；
- (vii) 介乎添華道與愛丁堡廣場之間的龍和道（西行）中線及慢線（進出中環軍營車輛不受影響）；
- (viii) 介乎愛丁堡廣場與民耀街之間的龍和道（西行）之中線及慢線；
- (ix) 介乎民耀街以東約 50 米處與耀星街之間的龍和道（東行）慢線；及
- (x) 介乎愛丁堡廣場交界以西約 50 米處與添華道之間的龍和道（東行）中線及快線。

以下臨時交通改道將會實施

- (i) 沿龍和道（西行）往民耀街或民寶街的車輛，須改經龍和道（西行）及民耀街（北行）；及
- (ii) 沿民耀街（南行）或民寶街（東行）往龍和道的車輛，須改經民耀街（南行）及龍和道（東行）。

由 2016 年 10 月 3 日至 2016 年 10 月 4 日每日凌晨 12 時正至上午 6 時：

以下道路將會臨時封閉，禁止所有車輛駛入

- (i) 耀星街；
- (ii) 愛丁堡廣場以東的龍和道（東行）停車灣；
- (iii) 介乎民光街與耀星街之間的民耀街（南行）慢線；
- (iv) 介乎龍和道交界處與同一交界以北約 40 米處的民耀街（南行）慢線；
- (v) 愛丁堡廣場以西的龍和道（西行）停車灣；
- (vi) 愛丁堡廣場以東的龍和道（西行）停車灣；
- (vii) 介乎添華道與愛丁堡廣場之間的龍和道（西行）中線及慢線（進出中環軍營車輛不受影響）；
- (viii) 介乎愛丁堡廣場與民耀街之間的龍和道（西行）之中線及慢線；及
- (ix) 介乎民耀街與添華道之間的龍和道（東行）。

以下臨時交通改道將會實施

- (i) 沿龍和道（西行）往民耀街或民寶街的車輛，須改經龍和道（西行）及民耀街（北行）；及
- (ii) 沿民耀街（南行）往干諾道中（東行）的車輛，須改經康樂廣場（東行）。

由 2016 年 10 月 3 日至 2016 年 10 月 4 日每日上午 6 時至晚上 9 時：

以下道路將會臨時封閉，禁止所有車輛駛入

- (i) 耀星街（北行及西行）；
- (ii) 愛丁堡廣場以東的龍和道（東行）停車灣；
- (iii) 耀星街（南行）將由兩條行車線行車改為一條行車線行車；
- (iv) 愛丁堡廣場以西的龍和道（西行）停車灣；
- (v) 愛丁堡廣場以東的龍和道（西行）停車灣；
- (vi) 介乎民耀街交界以東約 50 米處與添華道之間的龍和道（東行）慢線；
- (vii) 介乎愛丁堡廣場以西約 50 米處與添華道之間的龍和道（東行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車；及
- (viii) 介乎中環軍營出入口與民耀街之間的龍和道（西行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車。

以下臨時交通改道將會實施

- (i) 沿龍和道（西行）往民耀街或民寶街的車輛，須改經龍和道（西行）及民耀街（北行）。

由 2016 年 10 月 4 日晚上 9 時至 2016 年 10 月 5 日凌晨 1 時 15 分：

以下道路將會臨時封閉，禁止所有車輛駛入

- (i) 耀星街；
- (ii) 愛丁堡廣場以東的龍和道（東行）停車灣；
- (iii) 介乎民光街與耀星街之間的民耀街（南行）慢線；
- (iv) 愛丁堡廣場以西的龍和道（西行）停車灣；

- (v) 愛丁堡廣場以東的龍和道（西行）停車灣；
- (vi) 介乎民耀街以東約 50 米處與耀星街之間的龍和道（東行）慢線；
- (vii) 介乎愛丁堡廣場交界以西約 50 米處與添華道之間的龍和道（東行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車；
- (viii) 介乎中環軍營出入口與民耀街之間的龍和道（西行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車；
- (ix) 民光街與民耀街交界的迴旋處將由兩條行車線行車改為一條行車線行車；
- (x) 介乎民耀街交界處與同一交界以西約 70 米處之間的民寶街（東行）的左二及左三行車線；
- (xi) 介乎耀星街與國際金融中心二期出入口之間的民耀街（南行）的右二行車線及快線；及
- (xii) 介乎民耀街交界處與同一交界以西約 50 米處的民祥街（西行）中線及慢線。

以下臨時交通改道將會實施

- (i) 沿龍和道（西行）往民耀街或民寶街的車輛，須改經龍和道（西行）及民耀街（北行）；
- (ii) 沿民耀街（南行）或民寶街東行往龍和道的車輛，須改經民耀街（南行）及龍和道（東行）；及
- (iii) 沿民耀街（南行）的車輛，將不准右轉入國際金融中心二期上落客區，車輛須改經民耀街（南行）、民祥街（西行）、掉頭、民祥街（東行）及民耀街（北行）。

由 2016 年 10 月 5 日凌晨 1 時 15 分至上午 5 時 15 分：

以下道路將會臨時封閉，禁止所有車輛駛入

- (i) 耀星街；
- (ii) 愛丁堡廣場以東的龍和道（東行）停車灣；
- (iii) 愛丁堡廣場以西的龍和道（西行）停車灣；
- (iv) 愛丁堡廣場以東的龍和道（西行）停車灣；
- (v) 介乎民耀街以東約 50 米處與耀星街之間的龍和道（東行）慢線；
- (vi) 介乎愛丁堡廣場交界以西約 50 米處與添華道之間的龍和道（東行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車；
- (vii) 介乎中環軍營出入口與民耀街之間的龍和道（西行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車；
- (viii) 民光街與民耀街交界的迴旋處將由兩條行車線行車改為一條行車線行車；
- (ix) 介乎民耀街交界處與同一交界以西約 70 米處之間的民寶街（東行）的左二及左三行車線；
- (x) 介乎耀星街與國際金融中心二期出入口之間的民耀街（南行）快線；
- (xi) 介乎民光街與耀星街之間的民耀街（南行）中線及慢線；
- (xii) 介乎耀星街與龍和道之間的民耀街（南行）中線及慢線；及
- (xiii) 介乎民耀街交界處與同一交界以西約 50 米處之間的民祥街（西行）中線及快線。

以下臨時交通改道將會實施

- (i) 沿龍和道（西行）往民耀街或民寶街的車輛，須改經龍和道（西行）及民耀

- 街（北行）；
- (ii) 沿民耀街（南行）或民寶街（東行）往龍和道的車輛，須改經民耀街（南行）及龍和道（東行）；及
 - (iii) 沿民耀街（南行）的車輛，將不准右轉入國際金融中心二期上落客區。車輛須改經民耀街（南行）、民祥街（西行）、掉頭、民祥街（東行）及民耀街（北行）。

由 2016 年 10 月 5 日上午 5 時 15 分至晚上 9 時：

以下道路將會臨時封閉，禁止所有車輛駛入

- (i) 耀星街（北行及西行）；
- (ii) 愛丁堡廣場以東的龍和道（東行）停車灣；
- (iii) 耀星街（南行）將由兩條行車線行車改為一條行車線行車；
- (iv) 愛丁堡廣場以西的龍和道（西行）停車灣；
- (v) 愛丁堡廣場以東的龍和道（西行）停車灣；
- (vi) 介乎民耀街交界以東約 50 米處與添華道之間的龍和道（東行）慢線；
- (vii) 介乎愛丁堡廣場以西約 50 米處與添華道之間的龍和道（東行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車；
- (viii) 介乎中環軍營出入口與民耀街之間的龍和道（西行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車；
- (ix) 介乎耀星街與國際金融中心二期出入口之間的民耀街（南行）快線；及
- (x) 介乎民耀街交界處與同一交界以西約 50 米處之間的民祥街（西行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車。

以下臨時交通改道將會實施

- (i) 沿龍和道（西行）往民耀街或民寶街的車輛，須改經龍和道（西行）及民耀街（北行）；及
- (ii) 沿民耀街（南行）的車輛，將不准左轉入龍和道（東行）。車輛須改經民耀街（南行）、康樂廣場（東行）及干諾道中（東行）。

由 2016 年 10 月 5 日至 2016 年 10 月 6 日每日晚上 9 時至翌日凌晨 1 時 15 分：

以下道路將會臨時封閉，禁止所有車輛駛入

- (i) 耀星街；
- (ii) 愛丁堡廣場以東的龍和道（東行）停車灣；
- (iii) 介乎民光街與耀星街之間的民耀街（南行）慢線；
- (iv) 愛丁堡廣場以西的龍和道（西行）停車灣；
- (v) 愛丁堡廣場以東的龍和道（西行）停車灣；
- (vi) 介乎民耀街以東約 50 米處與耀星街之間的龍和道（東行）慢線；
- (vii) 介乎愛丁堡廣場交界以西約 50 米處與添華道之間的龍和道（東行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車；
- (viii) 介乎中環軍營出入口與民耀街之間的龍和道（西行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車；
- (ix) 介乎耀星街與國際金融中心二期出入口之間的民耀街（南行）快線；

- (x) 介乎民耀街交界處與同一交界以西約 50 米處之間的民祥街（西行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車；
- (xi) 介乎耀星街交界處與同一交界以東約 100 米處之間的龍和道（東行）中線及快線；及
- (xii) 民耀街以東的一段民光街(由 2016 年 10 月 6 日至 2016 年 10 月 7 日每日凌晨 12 時 30 分至凌晨 1 時 15 分)。

以下臨時交通改道將會實施

- (i) 沿龍和道（西行）往民耀街或民寶街的車輛，須改經龍和道（西行）及民耀街（北行）；
- (ii) 沿民耀街（南行）的車輛，將不准左轉入龍和道（東行）。車輛須改經民耀街（南行）、康樂廣場（東行）及干諾道中（東行）；及
- (iii) 沿龍和道（東行）的車輛，將不准右轉入愛丁堡廣場（南行）。車輛須改經添華道（南行）、夏慤道（東行）、添美道（北行）、立法會道（北行）及龍和道（西行）。

由 2016 年 10 月 6 日至 2016 年 10 月 7 日每日凌晨 1 時 15 分至上午 5 時 15 分：

以下道路將會臨時封閉，禁止所有車輛駛入

- (i) 耀星街；
- (ii) 愛丁堡廣場以東的龍和道（東行）停車灣；
- (iii) 介乎民光街與耀星街之間的民耀街（南行）慢線；
- (iv) 愛丁堡廣場以西的龍和道（西行）停車灣；
- (v) 愛丁堡廣場以東的龍和道（西行）停車灣；
- (vi) 介乎民耀街以東約 50 米處與耀星街之間的龍和道（東行）慢線；
- (vii) 介乎愛丁堡廣場交界以西約 50 米處與添華道之間的龍和道（東行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車；
- (viii) 介乎中環軍營出入口與民耀街之間的龍和道（西行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車；
- (ix) 介乎耀星街與國際金融中心二期出入口之間的民耀街（南行）快線；
- (x) 介乎民耀街交界處與同一交界以西約 50 米處之間的民祥街（西行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車；
- (xi) 介乎耀星街交界處與同一交界以東約 100 米處之間的龍和道（東行）中線及快線；
- (xii) 民耀街以東的一段民光街；
- (xiii) 介乎民光街與民寶街之間的民耀街（南行）快線；
- (xiv) 介乎港景街與民祥街之間的民耀街（北行）快線；
- (xv) 介乎民祥街與民寶街之間的民耀街（北行）快線；
- (xvi) 介乎民寶街與民光街之間的民耀街（北行）；
- (xvii) 介乎民耀街交界處與同一交界以西約 140 米處之間的民光街（東行）快線及右二行車線；及
- (xviii) 介乎民耀街交界處與同一交界以西約 70 米處之間的民寶街（東行）中線及慢線。

以下臨時交通改道將會實施

- (i) 沿龍和道（西行）往民耀街或民寶街的車輛，須改經龍和道（西行）及民耀街（北行）；
- (ii) 沿民耀街（南行）的車輛，將不准左轉入龍和道（東行）。車輛須改經民耀街（南行）、康樂廣場（東行）及干諾道中（東行）；
- (iii) 沿龍和道（東行）的車輛，將不准右轉入愛丁堡廣場（南行）。車輛須改經添華道（南行）、夏慤道（東行）、添美道（北行）、立法會道（北行）及龍和道（西行）；
- (iv) 沿民耀街南行的車輛，將不准右轉入國際金融中心二期上落客區。車輛須改經民耀街（南行）、民祥街（西行）、掉頭、民祥街（東行）及民耀街（北行）；及
- (v) 沿民耀街（北行）往民光街的車輛，須改經民祥街（西行）、干諾道中（西行）及民光街（東行）。

由 2016 年 10 月 6 日至 2016 年 10 月 7 日每日上午 5 時 15 分至晚上 9 時：

以下道路將會臨時封閉，禁止所有車輛駛入

- (i) 耀星街（北行及西行）；
- (ii) 愛丁堡廣場以東的龍和道（東行）停車灣；
- (iii) 耀星街（南行）將由兩條行車線行車改為一條行車線行車；
- (iv) 愛丁堡廣場以西的龍和道（西行）停車灣；
- (v) 愛丁堡廣場以東的龍和道（西行）停車灣；
- (vi) 介乎民耀街交界以東約 50 米處與耀星街之間的龍和道（東行）慢線；
- (vii) 介乎愛丁堡廣場以西約 50 米處與添華道之間的龍和道（東行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車；
- (viii) 介乎中環軍營出入口與民耀街之間的龍和道（西行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車；
- (ix) 介乎耀星街與國際金融中心二期出入口之間的民耀街（南行）快線；
- (x) 介乎民耀街交界處與同一交界以西約 50 米處之間的民祥街（西行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車；及
- (xi) 介乎愛丁堡廣場交界處與同一交界以西約 100 米處之間的龍和道（東行）快線。

以下臨時交通改道將會實施

- (i) 沿龍和道（西行）往民耀街或民寶街的車輛，須改經龍和道（西行）及民耀街（北行）；
- (ii) 沿民耀街（南行）的車輛，將不准左轉入龍和道（東行）。車輛須改經民耀街（南行）、康樂廣場（東行）及干諾道中（東行）；
- (iii) 沿龍和道（東行）的車輛，將不准右轉入愛丁堡廣場（南行）。車輛須改經添華道（南行）、夏慤道（東行）、添美道（北行）、立法會道（北行）及龍和道（西行）；及
- (iv) 沿民耀街（南行）的車輛，將不准右轉入國際金融中心二期上落客區。車輛須改經民耀街（南行）、民祥街（西行）、掉頭、民祥街（東行）及民耀街（北行）。

由 2016 年 10 月 7 日晚上 9 時至 2016 年 10 月 8 日凌晨 1 時 15 分：

以下道路將會臨時封閉，禁止所有車輛駛入

- (i) 耀星街；
- (ii) 愛丁堡廣場以東的龍和道（東行）停車灣；
- (iii) 愛丁堡廣場以西的龍和道（西行）停車灣；
- (iv) 愛丁堡廣場以東的龍和道（西行）停車灣；
- (v) 介乎民耀街與添華道之間的龍和道（東行）將改為一條行車線行車；
- (vi) 介乎添華道與民耀街之間的龍和道（西行）將改為一條行車線行車；
- (vii) 介乎民耀街交界處與同一交界以西約 50 米處之間的民祥街（西行）將由三條行車線行車改為兩條行車線行車；
- (viii) 介乎民光街與耀星街之間的民耀街（南行）的慢線、右二行車線及快線；
- (ix) 介乎耀星街與國際金融中心二期出入口之間的民耀街（南行）的慢線、左二行車線及快線；
- (x) 介乎龍和道交界處與同一交界以北約 50 米之間的民耀街（南行）的右二行車線及快線；
- (xi) 介乎中環碼頭巴士總站入口與民光街之間的民耀街（北行）快線；
- (xii) 民光街與民耀街交界之迴旋處，將由兩條行車線行車改為一條行車線行車；
- (xiii) 介乎民耀街交界與同一交界以西約 70 米處之間的民寶街（東行）快線；及
- (xiv) 民耀街以東的一段民光街（由 2016 年 10 月 8 日凌晨 12 時 30 分至凌晨 1 時 15 分）。

以下臨時交通改道將會實施

- (i) 沿龍和道（西行）往民耀街或民寶街的車輛，須改經龍和道（西行）及民耀街（北行）；
- (ii) 沿民耀街（南行）的車輛，將不准左轉入龍和道（東行）。車輛須改經民耀街（南行）、康樂廣場（東行）及干諾道中（東行）；
- (iii) 沿龍和道（東行）的車輛，將不准右轉入愛丁堡廣場（南行）。車輛須改經添華道（南行）、夏慤道（東行）、添美道（北行）、立法會道（北行）及龍和道（西行）；及
- (iv) 沿民耀街（南行）的車輛，將不准右轉入國際金融中心二期上落客區。車輛須改經民耀街（南行）、民祥街（西行）、掉頭、民祥街（東行）及民耀街（北行）。

(II) 臨時公共運輸安排

由 2016 年 10 月 5 日上午 5 時 15 分至 2016 年 10 月 7 日晚上 11 時 59 分：

以下巴士路線將會臨時改道：

<u>路線</u>	<u>行車方向</u>	<u>恢復行走原有路線前的改道</u>
隧巴路線第 960X 及 968X 號	往鰂魚涌	經民耀街、康樂廣場及干諾道中

(III) 暫停使用路旁停車位

位於封路範圍內的停車位、電單車停車位及咪錶停車位將暫停使用。

(IV) 拖走違例停放的車輛

在上述特別交通安排實施的地區內違例停放的車輛，或會被警方拖走，毋須事先通知。

(V) 注意及呼籲

有關地點將設置適當輔助交通標誌，指導駕車人士。各公共運輸營辦商會張貼通告，通知乘客上述的臨時安排。

駕駛人士請盡量不要駕車前往以上受影響的地區。如遇交通受阻，駕車人士請保持忍讓，並遵從警方的指示。

視乎當時環境，警方或需在短時間內採取其他臨時交通和運輸措施，包括進一步的封路、交通改道、更改及取消公共運輸服務。因此，市民請不時留意傳媒發放的最新交通消息。市民可致電 1823 電話中心或瀏覽運輸署網頁 www.td.gov.hk，以獲取特別交通安排及運輸服務資訊。

運輸署署長 楊何蓓茵